

QUÂN-LỰC VIỆT-NAM CỘNG-HÒA
BỘ QUỐC-PHÒNG
CHỨNG-CHỈ TẠI NGŨ
Số: 400 293

Họ và Tên: LÊ VĂN - PHÁP
Cấp bậc: Binh 1/ĐP
Số quân: 5348/679076
Đơn vị: TP 538/ĐP
PHUẬN KBC 6195
Thieu Doan Trung Tien Doan 538/ĐP



Mẫu 01.10.74 OD-750 G/IV 06.74. BTALAP.0.278
(Thay thế mẫu QĐ.750 F ngay 01.10.72)

Hiệu lực đến	Hiệu lực đến	Hiệu lực đến	Hiệu lực đến
	TRÁI	Dấu tay ngón trỏ	Ngày sinh : 1949 Nơi sinh : Châu Đốc Cha : Lê Văn Lộc Mẹ : Võ Thị Ba Địa chỉ hiện tại : Châu Đốc Chữ ký đương-sự <u>Leupm</u>
	PHẢI		

VIỆT-NAM CỘNG-HÒA
THẺ CĂN-CUỘC số **07994295**

Họ Tên **PHAM-THỊ-GANG**

Nơi sinh **1949**

An-Hoa An-Giang

Cha **Phạm-văn-Ky**

Mẹ **Võ-thị-Son**

50/5 ấp **Hoa-Hưng, Hoa-Lạc, Châu-Dốc**



Dầu vết riêng:

Chăm seo cách 3 sau
cánh mũi trái.

Cao: 1 th 55

Nặng: 50 Kg

Chữ ký đương sự:

Giồng

Châu-Độc ngày 19-01 19-71

PHÓ TRƯỞNG-TY CSQG, /

Uonilur

LÝ-HOÀI-ÂN

INTAKE FORM (Two Copies)
MAU DON VE LY-LICH

NAME (Ten Tu-nhan) : LE VAN PHEP
 DATE, PLACE OF BIRTH : 1946
 (Nam, noi sinh) : Month (Thang) Day (Ngay) Year (Nam)
 SEX (Nam hay Nu) : Male (Nam) : NAM Female (Nu) :
 MARITAL STATUS : Single (Doc than) : Married (Co lap gia dinh) : Co
 (Tinh trang gia dinh) :
 ADDRESS IN VIETNAM : AP HOA HUNG XA HOA LAC, HUYEN PHU TAN
 (Dia chi tai Viet-Nam) : TINH ANGIANG
 POLITICAL PRISONER (Co la tu nhan tai VN hay khong) : Yes (Co) Co No (Khong)
 If Yes (Neu co) : From (Tu) : 02-05-1980 To (Den) : 15-05-1982
 PLACE OF RE-EDUCATION : TRAI TRUNG TAM CAI TAO TINH ANGIANG
 CAMP (Trai tu) :
 PROFESSION (Nghe' nghiep) :
 EDUCATION IN U.S. (Du hoc tai My) :
 VN ARMY (Quan doi VN) Rank (Cap bac) : ĐƠN VỊ ĐI PHƯỜNG QUÂN TIỂU KHU CHAU ĐỐC
 VN GOVERNMENT (Trong chinh phu VN) Position (Chuc vu) : BÍNH TRUYỀN TIN
TU 01-09-1969 Date (nam) : 1975
 APPLICATION FOR O.D.P. (Da co nap don cho ODP) : Yes (Co) :
 IV Number (So ho so) :
 No (Khong) :
 NUMBER OF DEPENDENTS ACCOMPANYING (So nguoi di theo) :
 (Ten than nhan thap tung) Xin ghi ben sau voi day du chi :
 MAILING ADDRESS IN VN (Dia chi lien lac tai VN) : AP HOA HUNG XA HOA LAC
HUYEN PHU TAN, TINH ANGIANG
 NAME & ADDRESS OF SPONSOR/RELATIVE (Ten va Dia chi Than nhan hay Nguoi Bao tro) :
 U.S. CITIZEN (Quoc tịch Hoa-Ky) : Yes (co) : No (Khong) :
 RELATIONSHIP WITH PRISONER (Lien he voi tu nhan tai VN) :
 NAME & SIGNATURE :
 ADDRESS & TELEPHONE OF INFORMANT :
 (Ten, Chu ky, Dia chi va Dien thoai cua nguoi dien don nay)
 DATE : 01 11 1995
 Month (Thang) Day (Ngay) Year (Nam)

Trân Trọng nhớ bà nhiệt Tình giúp đỡ
 và nhớ bà hỏi báo cho tôi biết
 Trong khi chờ đợi Thành Kính Cảm ơn bà.
 NGƯỜI VIỆT ĐÓN

LE VAN PHEP

NAME OF PRINCIPAL APPLICANT (PA) :

^ ^
 LE VAN PHEP
 (Listed on page 1)

NAME OF DEPENDENT/ACCOMPANYING RELATIVES	DATE OF BIRTH	RELATIONSHIP TO PA.
PHAM THI GANG (NỮ)	1946	VỢ
LE THANH TIEN (NAM)	1974	CON
LE PHONG VU (NAM)	1976	CON
LE THI DIEM THUY (NỮ)	1978	CON
LE THI LE HANG (NỮ)	1983	CON
LE THANH TIEN (NAM)	1985	CON

DEPENDENT'S ADDRESS (if different from above)

ADDITIONAL INFORMATION :

Số / QDXC.

Phú Tân, Ngày tháng năm 198

QUYẾT ĐỊNH XÃ CHẾ

Họ tên thật

Lê Văn Chép

Tên thường dùng

Sinh năm 1946

Bí danh

Cấp bậc chức vụ cũ (hoặc hành vi phạm pháp)

phân

Cách Mạng

Ngày và nơi cải tạo tập trung 02-05-80 - Châu - A - G

Đến ngày 15 tháng 05 năm 1982. Được đưa về địa phương

Cải tạo tại Ấp Hòa Hưng Xã Hòa Lạc Huyện Phú Tân

Tỉnh A - G. Quy định thời gian cải tạo là 12

(mười hai tháng)

Xét thời gian cải tạo của Anh, Chị

Lê Văn Chép

co chấp hành chủ trương chính sách pháp luật của nhà nước và cải tạo tốt.

Căn cứ chính sách 12 điểm của Chính Phủ Cách Mạng Lâm Thời Cộng Hoà Miền Nam Việt Nam qui định. Được chấp thuận địa phương chứng nhận trong thời gian cải tạo. Có thông qua và thống nhất của Hội Đồng Xét Duyệt Huyện.

CÔNG AN HUYỆN PHÚ TÂN

Xã chế cho Anh, Chị Lê Văn Chép được phục hồi quyền công dân nước Cộng Hòa Xã Hội Chủ Nghĩa Việt Nam. Kể từ ngày ra Quyết Định này, anh chị được hưởng quyền lợi như mọi người công dân tốt khác.

NƠI NHẬN:

- CSQLHC CA Huyện
- UB và CA Xã
- Anh, Chị
- CP Huyện Lưu

TRƯỞNG CÔNG AN HUYỆN PHÚ TÂN

[Signature]

Số 92 /LT

LỆNH THA

Tôi TRẦN VĂN LINH.
CHỈ HUY PHÓ AN NINH NHÂN DÂN TỈNH AN GIANG.
Căn cứ quyết định miễn tố số _____ ngày _____ tháng _____ năm _____
đối với bị can LÊ VĂN PHÉP, can tội: hoạt động phản cách mạng.
Căn cứ vào pháp luật hiện hành: _____

RA LỆNH THA QUẢN CHẾ 24 THÁNG

Họ và tên LÊ VĂN PHÉP Bí danh _____
Sinh ngày _____ tháng _____ năm 1946
Sinh quán Xã Hòa lạc, huyện Phú Tân, An giang.
Trú quán Ấp Hòa hưng, xã Hòa lạc, huyện Phú Tân, An giang.
Ngày nhận lệnh _____ năm _____
Ông giám thị TRỊ GIAM CÁI TẠO, CÔNG AN TỈNH AN GIANG
thi hành khi nhận được lệnh này.
Lệnh này gửi đến ông Viện trưởng VKSND TỈNH AN GIANG
_____ đề tường.

AN GIANG, ngày 11 tháng 05 năm 19 82

TUQ. GIÁM ĐỐC CÔNG AN, TỈNH
CHỈ HUY PHÓ A.N.N.D

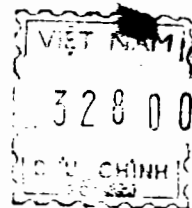
NƠI NHẬN

- Ông Viện trưởng VKSND An-giang đề biết
_____ đề báo cáo
- Ông Giám thị trị giam _____ đề thi hành
_____ đề biết
- Đương sự khi về trình với QQ-ĐP biết
- Lưu hồ sơ PA.24

TRẦN VĂN LINH

SENDER'S NAME AND ADDRESS

FM. LÊ VĂN PHÉP
- ẤP HOÀ HƯNG XÃ HOÀ LẠC
HUYỆN PHÚ TÂN
TỈNH AN GIANG



550 CHAU ĐỐC

118

MÁY BAY



TO: BÀ KHUỐC MINH THO
PO. BOX. 5435 ARLINGTON
VA 222-05-0635
U.S.A.

COUNTRY OF DESTINATION

Tesg = \$100

FM: LÊ VĂN PHÉP, ẤP HOÀ HƯNG, XÃ HOÀ LẠC, HUYỆN PHÚ TÂN, TỈNH AN GIANG

1. - Tôm lươn. - Ô. Cẽ. vãi. thép. - Đa phíp Anôn bị còi tạo trên 2 năm, khi lươn gậy do xỏ dưới g/c trên đất bết.

2. - Nhân xết & đơglu. - Bị bắt sau 1/278 và con tời Phàm Cái

đang - đơglu xết -